



AÑO I }

PANAMA, R. DE P. ENERO 15 DE 1921

} NUM. 8

Carta encontrada en nuestro Buzón

Panamá, Enero 10 de 1921.

Sr. Director de "El Aji,

Presente.

Señor:

"La alabanza en boca propia es vituperio"—dice un adagio. Y cuando la alabanza sí propio es lanzada por la Prensa, toma el carácter de hija ajena de la pedantería, insinúa y hasta de la ignorancia.

Estas ciudades ha demostrado poseer el **tuerto** Maldonado al pulcar, como **Pensamiento** propio, en "El Aji" y en el número correspondiente al sábado 8 del mes que decurre, "que los ecuatorianos residentes en Panamá deben estar satisfechos de Maldonado, ya que él representa la intelectualidad ecuatoriana en esta ciudad". Qué barbaridad!

Pruebas ha dado del **TUERTO** de poseer una lucida intelectualidad, pues debido a ella, ha llegado a ocupar el alto puesto de sirviente en el teatro "Eldorado". Y vive contento.

La colonia ecuatoriana residente en Panamá, entre la cual se cuentan verdaderas inteligencias y personas de consideración social, dar los pasos necesarios para conseguir que el **TUERTO** sea concurrido en Corozal, para que dé lecciones de literatura y los endilgue versos a sus colegas de cerebro, y no nos martirice con sus fastidiosas **LATAS**.

Soy del señor Director, obsecuente amigo.

Panameño.

Panameño ha cogido el rábano por las hojas. El **pensamiento** de Maldonado, no es propio, sino ha sido una **cojedura** de **pelo alfileretcada** a manera de broma, que un amigo gastó con él, así es que no estamos de acuerdo con que el amigo Maldonado sea mandado **amarrado** a **Corozal**, y nosotros somos los primeros en gritar desde nuestra tribuna: "No lo,..... manden.....lo....."

Cosas que Chocan

Que Juan Lizárraga (a) **Gato Solo** sea Presidente del Comité "Cazador" sin tener las credenciales que lo acreditan como tal.

Que Alejandro el portero de la Fiscalía Primera del Circuito, se hubiera dejado derrotar de unas señoritas que vendían tiquetes, y que hubiera buscado refugio en el cuarto más chico de la Oficina. Ya saben donde?

Que el Club "Uvita" celebre sesiones nocturnas al aire libre en pleno Parque, no dejando dormir al vecindario.

Que un conocido mecánico electricista se haya **frito** la mano izquierda con aceite caliente en la Planta Eléctrica.

Que Guillermo Mercado se hubiera puesto en días pasados un par de medias de seda largas, de mujer, dízque **por equivocación**. Va a ser.....

Que Ismael Córdoba ande con un revólver mohoso y sin cápsulas para hacerle ver a la enamorada que vá **a suicidarse** porque ésta le dió **bola negra**. ¡Que lo saquen!

Que varios jóvenes hubieran hecho conjugar en pleno Parque a todo un poeta y gramático el verbo **hueler**, pues éste afirmaba que en la gramática que tiene **en preparación** (?) la cual corrige a la de Bello, ha puesto **gueler**, por **ser más castizo**. Puf!

Que el bisojo Villalobos **Cupido** esté enamorado locamente de una señorita que le gusta comprar..... **caro y boni**, y que ésta no quiera aceptarlo si nó endereza las linternas.

Que dos enamorados se hubieran puesto en **carilimplezas** el domingo pasado en el Teatro "Amador", pues ésta **lucía** una falda negra y una chaqueta rosada y el enamorado vestía de azul marino. Desvergonzados!

Que Lucien Bonaparte Wise contemple inmóvil **los irrespetos** que en sus propias barbas cometen a diario varias **yuntas** en el paseo de las Bóvedas.

Que después de tantos años de minucioso registro encontrara el



señor Enrique Pápito **Porotito** Orozco T., un sombrero de paja, por lo que se felicita al dueño de la sombrerería.

Que el pernilito Papito Susto forme **jarangas** en su Oficina y además de eso, el **santito** que rifa a cinco centavos la acción, llamado San Antonio **el encabado**.

Que el Club "Entusiastas" también celebre sesiones al aire libre en el Parque de Santa Ana y que las susodichas sesiones duren hasta las dos de la mañana sin llegar a un acuerdo definitivo yá que todos quieren ser generales y ninguno soldado.

Que en el salón de la Liga Anti-alcohólica no se pueda beber aguardiente cuando hay baile.

Que el muy conocido doctor Carlos Hermoso se hubiera sacado **una gallina** que se estaba rifando el día de la feria en el Parque de Santa Ana. con la cual hizo un **sancocho** la misma noche en el "Palacio de Cristal" sin respetar

su categoría de hombre **casado**.

Que cierta señorita, haya aceptado un nombramiento que le hiciera un centro social de esta ciudad, después de haber dicho que ella no asistía a sus bailes porque allí había muchos **píchicumas**.

Que en el toldo titulado "El Cisne de Oro" haya **un sancocho** de parejas muy..... **feas** revueltas con muchas muy..... **simpáticas**. "El Aji" arreglará eso.

Que Custulo Castro se hubiera convencido sin necesidad de probarlo, de que eran muy ciertos los rumores **non sanctos** relacionados con una **dulce-guineá**, que diga, dueñea, que lo tenía como a todos, perfectamente engañado, pues ella misma se dió a conocer a la vista de todos.

Que en una sastrería de la calle 12 Oeste se reúna una des-pampanante **Corte faraonesca**, con el deliberado fin de ocuparse de la vida de todo bicho viviente.

Cosas que arden

Que un Comité carnavalesco de esta ciudad hubiera **marchado** justificada y **lucidamente** a "una señorita (?) que se creía en la **escala** de las otras, no siendo digna de aprecio ni de distinciones.

Que Aurelio Bermúdez haya sido nombrado Capitán asistente del Cuerpo de Policía Nacional y que lo hayan designado para que sustituya a David Solís T., a pesar de **la oposición** que le hicieron muchos de sus enemigos, de los cuales se cuenta el **negro Maza**.

Que muchos jóvenes casados de esta ciudad, hubieran hecho manifiesta la vulgaridad que caracteriza, el día que contra matrimonio el señor Antonio Henríquez gritando: "**Pelucal! Pelucal! Qué lo saquen!**"

Que Alejandro Veinante hubiera recibido una carta de una alta personalidad política en la cual le dice que el puesto que él desea ya está comprometido.

Que cierto **doctor** después de gastar **un dineral** para hacerse Presidente de un Centro Social, haya tenido que renunciar porque así se lo exigiera la moral pública.

Que el "Club Taurino" de Madrid haya nombrado Presidente Honorario al señor Eloy Suárez, conocido **torero** de esta ciudad y hábil Presidente del Club Sport Santeño.

Que Eduardo Arosemena, director del Comité "Los Jacobinos" hubiera mandado a parar la música en el baile del sábado pasado por que Julio Coronado y un amigo no habían pagado la cuota. Estaban limpios de bola.

PENSAMIENTO

Nada más censurable ante la sociedad, que señoritas dignas de otro porvenir fijen su atención a **promesas** de hombres casados, nada más abyecto que el **pro** de éstos, con lo cual corrompen sentimientos, poniéndolas en el sendero de la perdición.—**V. de Obaldía.**

"EL AJI"

Director:

PEPE TRANQUILLO

Administrado:

PALOPARDO

Jefe Supremo de la Redacción:

EL BACHILLER MALARIA

SINDICO:

Dr. Rascacielos, Jr.

Padrinos vitalicios de desafíos:

Drs. SIRINOQUE y MALATESTA

Mozo de estoques:

RAFAELILLO EL TRIANERO

Oficina:

A la derecha, entrando por el cementerio de los chinos

Panamá, Enero 15 de 1921

"EL AJI" CRECE

Debido al cuidado de nuestros horticultores, que digamos, sostenedores, "El Aji" ha dejado de ser desde hoy **aji conguite**, que a pesar de tener fama de que **pica** bastante, lo mismo que el **aji choma** ha, tiene el mismo líquido y **pica** tanto que el **aji pica de pájaro**, que es más grande todavía y que como todos reconocemos **pica** bastante también.

Pica bien. Desde hoy "El Aji" es **pico de pájaro**, tiene más **pico**, más corazón y más valor **pica** para contrarrestar imposiciones arbitrarias que no se ciñan a la legalidad que debe caracterizar a todo individuo que se crea en el rol de las personas sensatas.

El programa es el mismo. Nuestros horticultores se esmeran cada día más en que la raíz de nuestras plantas se conserven siempre húmedas con las aguas de la razón y la justicia. Repetimos, como en nuestro número anterior, que no nos amedrantan amenazas de individuos desautorizados que no comprenden o por lo menos no les dá la gana de comprender que las bromas que nos gastamos para con algunos, siendo algunas de estas moralizadoras, sirven de ejemplo y correctivo a seres descarriados y ponen coto a la desmoralización porque piensan en que "El Aji" les pica.

Nunca llegaremos a ser **pimientos** porque este **aji no pica**, es dulce y en nuestras hortalizas no lo permitimos. Se han llegado casos, en que como **planta silvestre** se ha crecido e inmediatamente lo **os** devastado, porque lo que **emos** es puro **pica**, y si **no** muy **picante**, por lo menos que **se sienta**.

Desde ahora avisamos, que estamos dispuestos, de acuerdo con **ro** programa, a ensanchar mas **stras** hortalizas en donde no hay **mas** que **puro aji**, a fin de que las **ccsechas** sean fructíferas, de acuerdo con nuestros deseos.

Puros Sablazos!

Indiscutiblemente tenemos que tener los bolsillos repletos de **mergolla**. Y, tanta **mergolla**, adonde conseguirla, si los salarios alcanzan apenas para el **frito**, ropa limpia, cigarrillos, la mujer, (esas mujeres del diablo) quedándonos uno que otro **pesito** desocupado que ni siquiera alcanza para echar una **canita** al aire?

Todo el día trabajando como bestias y a veces por las noches. Al fin de la semana cogemos nuestros salarios, **cancelamos** nuestras **deudas** y sin imaginarnos siquiera "cuántas redes" se encuentran tendidas por el anchuroso camino de nuestras calles y avenidas se nos vienen encima las invitaciones para los toldos los días de Carnaval exigiéndonos inmisericordemente el **pago adelantado**, los tiquetes para funciones a beneficio ya para el Club "Serpentina" ya para el Club "Olimpo", los botones y tags de la Diosa Razón; las rifas a beneficio del Salón de Santa Rosa de Lima, que ni nos damos cuenta quién se las saca; los nombramientos de padrinos para el bautizo del toldo tal; las invitaciones a paseos a Juan Díaz; y por último, esas ferias en las cuales le arrancan a uno un **dollar** por una **rosa** o por una **dalia deshojada**.

Se necesita o no un saco de plata? Tal vez un saco no alcanzaría, porque los **sablazos** son muchos, muchísimos.

Imagínense ustedes que ni en el Parque de Lesseps está uno tranquilo. El domingo pasado **nos** encontrábamos paseando afablemente **tres** amigos, cuando una señorita con la sonrisa inmortal de Monna Lisa se acercó a nosotros pidiéndonos le comprásemos unos tiquetes para la función del **Variedades** a beneficio de un Club social de esta ciudad. Nosotros nos quedamos como unos **expectros** y sin vacilar tomamos tres tiquetitos. Luego nos despedimos y le dimos **las gracias** por el favor que nos hizo.

Más adelante nos encontramos con el grande y buen amigo Leo González, Presidente actual de la Asamblea Nacional, ex-Sub-secretario de Hacienda y Tesoro, ex-miembro del Tribunal de Cuentas, ex-Jefe de la Sección Primera de la Secretaría de Gobierno y Justicia, Secretario del Directorio Nacional del Partido Liberal, ex-Sub-secretario de Gobierno y Justicia, (cuyo puesto lo espera) y en la actualidad Diputado Principal por la Provincia de Los Santos. (Quién sabe cuántos diablos no ha dado y está dando todavía esa Provincial!) Al saludar a Leo le preguntamos que a qué se debía que estuviera **tan solito** en el Parque de Lesseps siendo Domingo, a lo cual nos contestó cariñosamente:

"Ay amigos, huyéndole a los **sablazos**!..."

Intranquilo.

Pensamientos

—Darwin, el naturalista, no necesitó ir muy allá en sus investigaciones sobre la relación que tenían entre sí el **hombre** y el **mono**; pues su teoría fué basada en mí, una de las especies más cercanas de este último —**Agustín A. Argote G.**

—Las personas feas y pretenciosas solo viven en el mundo odiadas.—**Alguero.**

El **escote** solo lo usan las mujeres que no se estiman.—**Juan Salón.**

—Estoy dispuesto a hacer sobresalir el entusiasmo y la alegría en estos carnavales, ya que he sido proclamado **Rey Unico** de las festividades.—**Dr. Dutary.**

—La filosofía, la literatura y en fin, **todo lo bello, lo prosaico**, está conmigo, ya que sé emplear estas cosas con la corrección debida.—**Guillermo McKay.**

—La **belleza** en la mayoría de las mujeres panameñas, consiste en pintarse **payasamente** la cara.—**Sebastián Chiari.**

—La persona que se alaba no es más que una **vanidosa**. —**Eloy Suárez.**

—El individuo que no le gusta trabajar no es más que un **parásito**.—**Coronado.**

—El mundo es para **las** personas honradas (?) y la canalla debe rodar más **allá** del abismo.—**Ernesto Argote.**

—La grandeza del alma en los peligros, si nó vá acompañada de la justicia, ya no merece llamarse grandeza del alma.—**Cicerón.**

—Así como en los más borrascosos mares se calma la tempestad, así también debe calmarse el **rencor** en nuestras almas.—**Lamb.**

—Cuando un traidor tiende la vista para ver a sus **amistades traicionadas**, no alcanza a ver sino flechas que le amenazan: el grito corroedor de la conciencia.—**José Vicente Gómez.** — (Presidente de Venezuela)

—En la Cámara se **habla bastante**, pero se habla mucho más en el Congreso de los dioses, cuando las sesiones llegan a ser **turbulentas**, siempre que las preside el dios Baco.—**Arjona Ku.**

—La popularidad de que gozo entre la colonia asiática es indescriptible. Sin estudio ni maestro, ya hablo **correctamente** el idioma chino.—**Harmedio Arosemena M.**

—El problema obrero quedará resuelto dentro de cien años, y me satisface trabajar por el engrandecimiento de la clase pobre, en la esperanza de que mis hijos y nietos lleguen a **apercibir algo** del fruto de mis **fatigas**.—**Cesár A. Caballero.**

El Tenor Salcedo hace aguas.

En noches pasadas un Agente de Policía sorprendió al tenor Salcedo haciendo aguas en el Parque de Catedral. Al decirle el Agente que no hiciera eso allí, porque iba a llevarlo a la Guardia, Salcedo le contestó:

—"Agua que no has de beber, déjala correr, déjala, déjala..."

El Agente entonces lo condujo ante el Juez nocturno. Este le preguntó que por qué había hecho eso en pleno Parque, y el Caruso panameño le replicó:

—"Agua que no has de beber, déjala correr, déjala, déjala..."

El Juez inmediatamente se dirigió al Policía y le dijo:

—"Para que no lo vuelva a hacer, a la macarela déjelo correr, déjelo, déjelo..."

Filipo.

Frivolidades

Ya es un lugar común la frase del filósofo: "la vida del hombre gira sobre dos polos: el hambre y el amor." El día que tal sabio alemán invente un 606 que evite las tres chucherías reglamentarias; el día que un Malthus de Francia, más aprovechado que el inglés, descubra un procedimiento para que don Juan Tenorio vea a doña Inés como una gallina que mira sal y en vez del piropo clásico le diga, volteándole la espalda con un gesto "cascorvo", qué diablo tan antipática ese día comenzará el aniquilamiento progresivo de la tierra.

En estas mañanas de friitos pequeños en que todo convida a quedarse en el lecho, aún a los casados, qué fuerza motriz nos obliga a ponernos en pié y a lavarnos apresuradamente la cara y a tomar un cafecito o un "palito" de ron para entrar en calor? El hambre.

Y, "consigo" el pan con papas de cada día, que dinámica desconocida nos lleva, a las 11 a.m., a Las Gradillas y a las 5 p.m. a las puertas del cine, a hacer en veces tristes papeles ridículos? El amor.

Hambre, amor, cuántos crímenes se cometen en su nombre!

Pero de lo que vamos a hablar hoy es de las virtudes del amor. Tan poderosa cosa es, que hoy, en París, donde parecía después de la guerra, que todo era carnaval, están asombrados con los milagros hechos por el dios ciego que todo lo ve con los ojos del alma.

"Una cuerda de viejos enorme se han casado—dice una revista.—La mayor parte son caballeros sin relieve suficiente para dar tema sino a los cronistas de "Le Figaro"; pero entre la legión de ancianos que a última hora se han dejado decir como Clovis: "Baja la cabeza fiero sicambre, adora lo que has desdeñado, desdeña lo que has adorado!" figuran notabilidades científicas,

literarias, artísticas y políticas que han hecho correr ríos de tinta a los escritores de todo género."

Entre los vivos, el que abrió los fuegos, y nadie más indicado, fué Petain. El vencedor de alemanes desde antes de la guerra fué herido por el divino dardo. Y sellada la paz, el héroe que tenía en las manos el más bello laurel, fué, rendido de amor, a ponerlo a los pies de la mujer soñada. Petain ha contado ya 70 años.

Antes, antes de entregar a Dios su alma, como de mármol, blanca, unció el destino la mano sabia de Rodin con la mano de la que antes que fuera genio ayudó a crear vidas de piedra al egregio escultor. Rodin nació en 1840.

Después, toda la prensa habló de las viejas nupcias de Camilo Flammarion. No se escapa de las flechas de Cupido ni el que viva en el cielo, y un día en que el dios ciego tendió su arco hacia el azul, talvez con ánimo de hacer blanco en el oro tremante de una estrella, hirió al astrónomo en pleno corazón. Flammarion anda en sus 78 abríles.

El último notable de la partida es "el maestro de la sonrisa", el autor de "Chais", Francisco Thibault, más conocido en el mundo de las letras por **otio** Francee.

Este señor **o** herido de todos y de todo, **encalló** al fin el cabo de la buena esperanza.

Hay quienes se casan **o** vezación, como los que sin verdadero espíritu religioso se refugian **o** en un convento. Creen los solteros que la vida va a ser siempre riente y que no llegará nunca la hora del reumatismo y del opodeldoc y la más seria aún: aquella en que toca a nuestra puerta la implacable, la inexorable Acreedora a término indefinido pero seguro, y a última hora, "in extremis", queremos arreglar precipitadamente, con las imperfecciones naturales de todo lo precipitado, el expediente que hemos de dejarle a nuestros herederos, y que entonces lo quisiéramos limpio y brillante como una patena.

No se necesita de profético alcance para pensar en el reciente sentimiento inexpressible, **o** inexpressable que **o** apoderarse en esos momentos de nuestra reflexión tardía, y cuántos, por más anatólefrances que sean, lamentarían haber hecho tarde, con tristeza de otoño, lo que han podido hacer con alegría primaveral.

LINO SUTIL.

BARBERIA
"LA PROSPERIDAD"
DE
ELOY SUAREZ

Trato afable para todos los clientes. Aseo y esmero.

CALLE 13 OESTE

Con esas adúlteras

La vida marital aunque los compañeros no sean casados, siempre y cuando reine en ellos el Amor, la Tranquilidad y la buena armonía, es la mayoría de las veces más feliz que un matrimonio, pero a pesar de esto, esa lógica no me convence, detesto de las adúlteras, y si son de esas veteranas que manejan a los maridos... ay mamá!

El matrimonio es una fórmula social que se ha adoptado con el fin de diferenciarse de los adúlteros ante la sociedad. Analizando lo antes dicho acerca del adulterio y el matrimonio, ambas cosas son peligrosas, cuando las mujeres nos resultan **calientes**, y a que no les satisface el **palo** que le damos por las **costillas** cuando se arrebatan con el fin de "calmarlas" y llegan hasta a ponerle las quejas a otro para que éste le **calme la calentura** con el **pate** de sus consejos convincentes.

Hay mujeres, (hablamos de algunas adúlteras) que tienen sus maridos y los tienen como "maniqués" y ellas como **sultanas** imponen su voluntad, les ponen banderillas, les dan **pase de muleta** y le apuntan con la espada de la **infidelidad** que es un contento.

Esas veteranas si tienen hijas grandes, inculcan los mismos sentimientos y de ahí que hayamos presenciado **muchos negocios** con éstas que por obedecer el mandato de una madre, sacrifican su honor, su perversidad y hasta el amor casto y puro que pudieran profesar a algún predilecto. Esas madres desnaturalizadas que por un instinto de salvaje y por la **tentación del lujo** sacrifican la dignidad de sus hijas por el mero capricho de una terquedad infundada, son capaces de cometer los más atroces delitos, ya que no sienten repulsión en sus actos difamantes.

Y estos casos son en su mayoría ejecutados por adúlteras, quienes después de haber visto "pasar su tiempo", sienten placer en entregar a sus hijas a la misma vida, y eso les satisface.

Nos causa repugnancia hablar de esta clase de mujeres, pero la senda de **moralización** que nos hemos trazado nos obliga a ello. ¡**Palo** con ellas!

Profilaxis Moral.

COASAS QUE CHOCAN

—Que una señorita muy conocida, la cual vive en la Bajada del Nopo, se ponga a hacerle caso a un monotipista, el cual es casado y no puede cumplir con las **blofísticas promesas** que le ha hecho; y que esta descarada haya **dado de baja** a su enamorado, llevándole chico a las **hávilas** del siglo XVIII.

Lo que dicen nuestros intelectuales

En noches pasados se exhibía en uno de nuestros principales teatros un bello y hermoso drama de esos que crisan los nervios, atezan los bellos y arrancan lágrimas de los ojos.

Era un drama de Jacinto Benavente el fecundo escritor español, y asistimos en cuerpo y cerebro, no solo para admirar la nueva producción de uno de nuestros más admirados y favoritos dramaturgos, sino para aprender algo de lo bueno que él sabe enseñar a la humana especie que, si de seguirlo paso a paso en todas sus máximas, sería menos perversa, más justa en sus apreciaciones y más digna de lo a.

Nos tocó por suerte quedar en una butaca muy cerca de dos **intelectuales** de esos que escriben crónicas, versos y hasta novelas para concurso. De pronto oímos que uno de ellos, a quien desde ahora llamaremos Sionel, decía, a otro a quien llamaremos Ratonet.

—Oye: lo que sí creo es que esta noche nos la vela el tal Benavente. ~~Aquí como allí en España se cree~~ todo mundo que este escritor vale algo, pero analizando sus obras, buenas están para colegiales y niñas desocupadas.

—Hombre! Agregó el otro, me extraña que tú que eres todo un Bachiller en Letras y Filosofía, que te precias de leído, digas eso, cuando Benavente no es solamente conocido y apreciado en España y Panamá, sino universalmente.

Yo me quedé haciendo cruces más grandes que las que le hacen las beatas de Santa Ana al Diablo que anda suelto por esos andurriales y pensé que esta pretensión del tal **Bachiller**, que no deja de ser **bachiche**, se parecen mucho a las del mulo de tres orejas.

Como este bachiller habla el **Zaratusta** de Cristóbal Rodríguez quien campante y sonante sostiene por esas calles del bendito Dios que Víctor Hugo—así lo decía Napoleón Arce—las otras noches a un joven que no conocemos—que Víctor—decimos—no sirve ni para la misa, pues en Europa se le reputa como una mediocridad.

¿Qué habrán aprendido el bachiller y el Licenciado? Buena píldora nos estamos tragando nosotros con estos **pseudo-letrados** que así juzgan a dos mentalidades mundiales de fama perniciosa que van dejando: Benavente **una estela de luz**; Víctor Hugo, **un chimborazo de fama**.

Si esta gentecita de menuda intelectualidad—dijeran lo que dicen entre la gentes de las faldas del Canajagua, está bien; pero en plena capital de la República de Panamá, decir el uno, o sea el que nos quedó corca en el teatro, que Benavente es basura, y el otro, o sea Rodríguez, que Víctor Hugo no deja

Un secretario portentoso, Las camas de alquiler o el hombre cumbre

Dicen que el loro es el animal que mas habla, y que cuando habla no pára la lengua; pero yo conozco individuos que son más hablantines que los loros: ejemplos: el padre Melitón; el **Diputado Hernández** (!!!) y el Secretario de la Alcaldía, y esto que los dos últimos tienen gaguera.

Hablar con el Secretario del Alcalde, es hablar con una enciclopedia. ¡Y qué hombre, señor! Sabe medicina como Enrique Espinosa; Leyes como Eduardo Chiari; Pedagogía como el Subsecretario Crespo; Astronomía como Napoleón Arce; de periodismo como Domingo H. Turner; en materia de poesía deja chiquito al difunto Hernández y a Demetrio Coors; nadie en Panamá sabe más que él de Registro Público, pues asegura que hizo la ley que rige sobre la materia; es perito en cuestiones comerciales, poliglota, filósofo, historiador, en fin, es lo que ya dijimos, una enciclopedia, ~~mentando tal como~~ el ~~corbata~~ de Ratas, inmensa como Dios.

Un día nos encontramos con el piramidal secretario al doblar una esquina. Nos detuvo y comenzó a hablarnos de sus alegatos en el asunto de Terán y la Sanidad.

¡Ave María Purísima! Nuestro hombre nos dejó convencidos de que efectivamente Terán es una pálida sombra en cuestiones de Derecho; que lo que sabe no vale nada comparado con lo que sabe el Secretario de don Chicho. Y dijo más: "don Chicho sabe por qué puedo estar a su lado. **Ego sum qui sum**. Y el Secretario tartamudea como una hostra, y lo deja a uno perplejo.

Sirva este ejemplar de raro biñeo para que los que no quieren ser como los ciegos.....

Salomón.

CHISTE

Ella.—Yo creía que usted sabía bailar.

El.—Y sé; pero es que la música no me sabe acompañar.

LEA USTED "EL AJI" PERO NO DE GORRA

de ser una mediocridad, es ser muy pedantes, muy dignos de que se les ponga en un museo de antigüedades para exhibirlos como animales raros.

Platillo.

En la Avenida Central vemos unos avisos iluminados que dicen: "Beds 0.50 cents.—Camas 0.50 centavos" y un individuo que hace de **watchman** o lo que dá lo mismo **alcahuete**, toda la noche sentado en la puerta del zaguán esperando que "los que no tienen **donde ir a dormir**, vayan a alquilar una de esas camas" que si hablaran cuántas cosas nos dijeran!.....

Ese **negocio** ciertamente es **pingue**, y desde hace días, llevados por un exceso de curiosidad, nos hemos puesto a la pista de las **entradas y salidas** y en efecto, eso parece una cinta cinematográfica el ver, como entran los soldados, los chombos, y más atrás, más serias que una beata en misa, van las **aves pálidas** a rendir homenaje a Su Majestad la **Lujuria**, ya que por inercia de nuestras autoridades ese **negocio** tan descarado se hace en la Avenida Central, la más concurrido y animado de nuestra Capital.

Ojalá al señor Alcalde, aplique con la rigidez necesaria, una medida que ponga coto a esta inmoralidad o que acabe por completo con este **negocio** disfrazado, ya que así lo exigen el decoro y la honestidad de las personas honorables que por allí residen.

Sanidad.

ANECDOTAS SALADAS.

Un inglés que visitaba nuestra ciudad en días de elecciones, mostró deseos de ver el cementerio.

Uno de los que por allí pasaba, le dijo:

—En estos días no está visible.

Dígame, por qué?

Porque estamos en elecciones y están todos los muertos votando.

Entre comadronas (**puro lío**) Que te pareció "Liliana" anoche? Absurda por completo: figúrate tú, que del primero al segundo acto pasan tres meses, y en ambos lleva la dama el mismo traje.

Entre Gali-ma-ny y Delgado, durante la retreta:

Maestro; déme permiso para ir a debatir un proyecto que he presentado en la Liga de Automedontes de esta ciudad, por el cual se debe crear un puesto de una persona encargada del **foelle** del departamento de Herrería.

El maestro contesta: Y tú vas a servir de **foellie**.

Claro: Si para eso tengo mis **narices** que no solo sirven de eso, sino también de **ventoleras**.

HOP HING LUNG Ltd.

Importadores
—y—
Exportadores
ABARROTERIA

Apartado 201, Teléfono No 64
Panamá.

Oficina: Esquina Calle 13
Este y Ave. Norte.

Torpedo ha recibido de su padre, no (Mr. Barton) un huevo de marfil lleno de dollars, y entre ellos hay uno de \$50.00.

Te gustó el huevo de Pascuas? preguntó Mr. Barton.

Sí; muchísimo, pero tenía mucha clara y poca yema.

Entre los afamados y cuembres señores Neira y Calillo.

Neira.—Díme, Calillo, cómo es cubierta tu casa?

Calillo.—Lo mismo que la tuya cubierta de tejas.

Neira.—La mía nó; el vie Linares dice que me la tiene adornada de hipotecas.

Wing Chong & Co.

IMPORTA

EXPORTA

DE ARTICULOS
DE ABARROTERIA
AL POR MAYOR Y AL POR MENOR

TELEFONO No. 243

PANAMA

Oficina: Calle 13 Este No. 13

LO QUE SON LOS ANUNCIOS.

¿Por qué son anunciadores los yanquis? Porque tienen el convencimiento de que invertir un dólar en Anuncios es como sembrar una fanega de trigo para cosechar el poco tiempo quince o veinte fanegas.

'LA LEGITIMIDAD'

Cigarrillos de
Habana

Siempre Frescos

Nursetritis

La victoria corona mis esfuerzos. La enfermedad moral de que me he venido ocupando es producida por un germen muy terrible: el bacilo **nurse**. Este mal no se contrae sino en el Hospital Santo Tomás, sitio único donde pululan los gérmenes que lo propagan, y debido a esto, se me ha presentado el siguiente caso, grave, muy grave:

Estaba en mi laboratorio embebido en algunos experimentos, cuando fui repentinamente turbado por los lastimeros quejidos y un tan espantoso jay mi ma... dre que le hubiera desgarrado el alma a cualquiera que fuera mas **matón** que yo. ¿Quién se queja? pregunté. Yo doctor, contestó una voz que por su timbre me dió a comprender que decía cruelmente. Salí con precipitación al encuentro del infeliz que venía a mí en busca de auxilio, y al verle, quedé petrificado, quedé anonadado... había reconocido en mi paciente, a pesar de su escuálido rostro y de su figura cadavérica a un pariente mío: **Clovis Alemán!** Esmerándome por socorrerle a todo trance, le hice minucioso exámen del cual saqué en conclusión que se le había desarrollado la **nursetritis** en tercer grado, su corazón no le pertenecía, el germen había formado una vivienda en él, la ciencia no podía

hacer nada. El paciente, al darse cuenta de las consecuencias del mal que le entablado por la ciencia y el amor.

Yá la ciencia no tenía que remediar, era al sacerdote a quien correspondía administrar el remedio **para sociólogo** de su corazón, de su alma, **de su cuerpo**.

Yó, por mi parte, le inyecté veinte gramos de **normalina** a fin de que se convirtiera mejor en un **normalinómalo** que en un **nursetritico**, porque la enfermedad producida por el apasionamiento hacia las normalistas, a fin de cuenta, brinda mayores ventajas que es menos dolorosa.

Dr. Tancredo.

Las puertas

Yó que no siento miedo a los hombres, declaro que los espejos, los cortinajes y las puertas me asustan. Las puertas sobre todo poseen una elocuencia terrible. Entre ellas y nosotros hay complicaciones casi inteligentes; ellas nos acogen a las habitaciones, donde vamos a entrar. Ellas se cierran detrás de nosotros aislándonos, abrigándonos, deteniéndonos de los aligros de la calle. Las puertas siempre son misteriosas, porque pueden ocultarnos una sorpresa, una gran alegría, un peligro talvez. En el silencio de la noche las puertas hablan. ¿Qué dicen? ¿Quién las

mueve? ¿Qué quieren de nosotros? ¿No lo observaste? Los niños que parecen conservar remembranzas inconscientes de una vida anterior, desconfían de ellas y por nada serían capaces de pasar solos y en la penumbra del crepúsculo ante una puerta cerrada; temen que se abra de pronto. Las puertas son tristes, ¿por qué? Acaso porque más que de vidas nos hablan de ausencia y de muerte. Alguien muy querido viene a visitarnos; le abrazamos, le besamos, somos felices teniéndole cerca de nosotros, pero no es cierto que a esta alegría va mezclado el recuerdo torcedor de que más tarde, las puertas de nuestra casa habrán de cerrarse una tras una detrás de él? No entro por ninguna parte; está allí sobre el pecho de la madre embelesándonos con el milagro de su alma nueva. Los muertos, por el contrario, se van, se los llevan: los muertos salen. Las puertas me asustan y así no me sorprende que haya tantos enfermos de ese terror a las habitaciones cerradas que los alienistas llaman claustrofobia. Una puerta que se abre es un abrazo; una puerta que se cierra es un adiós, un puntapié; lo mejor y lo más malo entra por ella. ¿Oh cuántas veces al instalarme en una casa, he pensado examinando sus puertas: "¿Serán éstas las últimas por donde debo de pasar?"

EDUARDO ZAMACOIS.

Colón

Verdaderamente: si a Cristóbal Colón le diera la locura de resucitar, se suicidaría **ipso facto**, no nos quepa duda, al ver cómo ha pagado la Humanidad tantos quebraderos de cabeza por él sufridos para descubrir ese pícaro continente.

Y como si fuera poca cosa tanta ingratitud, agréganle tamaño insulto: ponerle su nombre a esa ciudad.

Yá vieramos la cara de vinagre que pondría el célebre genovés al encontrarse, por ejemplo, en la esquina del Kiosco Bazán un domingo por la tarde.

Primeramente se creería allá por las fuentes del Nilo y se abismaría nuestro hombre en hondos pensamientos procurando tal vez adivinar a qué enemigo suyo se le ocurrió bautizar con su nombre a **ese trasplanto** del Africa. Pero de seguro que no le quedaría mucho tiempo para averiguarlo, pues de pronto le sorprendería el continuo pitar de los **pacos** y el correr de las gentes y el rodar de los carros de la bomba. ¿Cómo quedarse parado? ¡Imposible! Corre como todo el mundo al lugar del siniestro. Pero ya han ahogado las llamas y huelgan comentarios. ¿Qué há sucedido?— pregunta.— ¿What do you say? le contesta un colonense. Y se pregunta nuestro

héroe allá para su capote: "¿Qué dirá este animal?" Pero hé aquí que oye en un castellano que huele a geroglífico: "Sí, hombre, era una mujer que taba velando a su marido y se le quemó el altarito con too y San Antonio." Qué diría nuestro amigo? Y eso que él no sabe que por velar una mujer a su marido se quemaron ciento y pico de pasas en 1912; que "por velar una mujer a su marido" en el transcurso de tres años han ocurrido por lo menos cinco incendios y cincuenta amagos sin contar el último que todavía tiene a los colonenses **maltrechos**, que es como quien dice "el copón" todo por la yá muy justificada razón entre nosotros, de "estar **velando una mujer a su marido**".

Por supuesto que todo esto extrañaría a nuestro resucitado, más nó a nosotros que yá estamos acostumbrados y que, como buenos vecinos, contamos con una que otra vela encendida, lo que quiere decir, que también estamos **velaos** sin ser maridos aún.

Pues bien, pasa el escándalo y vuelven las cosas a su primitivo estado. Es de noche yá. Adónde ir? ¿Adónde? Ah, al Parque. No olvidemos que es domingo y que, por consiguiente, debe haber actividad. Y hótanos a Cristóbal Colón en el Parque, dándole vuelta incansable, buscando en vano los luceros de la hermosura, pues escudo por lo regular está nublado y no se ven pero ni las estrellas de más o menos. Pero, en fin, no faltan bálidos, voto vá. Lo más curioso del caso es que algunos de estos bálidos dejan tras sí un olorillo "no a ámbar santo" sino a... puro aceite de coco.

Pobre Cristóbal Colón. Y de pezuña y sin decir "allá vá eso" mandan las nubes un chaparrón que hace salir a la desbandada a tirios y troyanos.

No opinan ustedes, queridos y simpáticos lectores, lo mismo que nosotros? Qué remedio a tanto desconsuelo, cómo invadiría el alma de Colón, sino irse a la parte extrema del Muelle N.º 4, echarse una soga al cuello, tomarse dos onzas de estricina y luego pegarse un tiro en el **alma**?

Gracias a que la muerte no devuelve prenda, por eso nos evitamos tamaño disgusto y sobre todo, se lo evita a él.

Incógnito.

LO QUE SON LOS ANUNCIOS.

Un comercio que no se anuncia es como una habitación cerrada, donde van preparándose los miasmas de la muerte, pues como a los pulmones el aire libre, todo comercio necesita el ambiente libre de la publicidad para alcanzar próspera vida.

CAPCO

La farsa del pelo liso

En Panamá, pasan unas cosas que se ven y sin embargo uno se resiste a creerlas. En pleno siglo XX viene a jugar papel importante la **especulación** en una ciudad tan adelantada como ésta y lo que más extrañeza nos dá es ver como se dejan engañar nuestras mujeres y no pocos hombres del explotador que viene a sentar sus reales valiéndose de medios engañosos que más bien podrían llevarlo a efecto en los más atrasados campos y nó en plenas capitales de repúblicas.

Se trata de **pelo**. La palabra **pelo** es de todos conocida. **Pelo** son unos hilos que le salen a uno del cuero, a unos les sale completamente lisos, a otros crespo u hondeado, otros les sale parado como alfileres, otros duro o sean **puras pimientos** como vulgarmente lo calificamos. Pues bien. Las **tomaduras de pelo** también tienen sus distinciones. Hay "tomaduras de pelo" lisas, crespas, alfilereteadas y pimentosas.

La **disortación filosófica** acerca del **pelo** está terminada, así es que pasemos ahora al procedimiento para poner el **pelo liso**.

Desde hace pocos días está funcionando en esta ciudad una Compañía Anónima que se ocupa única y exclusivamente de poner el **pelo liso** y nosotros nos hemos quedado admirados de ver que yá hay medio ciento de chombos y otro tanto de chombas convertidos en **culies** muchas **cufuzungas** aque antes tenían el pelo más "duro" que cerdas de caballo, lo tienen ahora más liso que una chola y muy orgullosas lucen sus "hermosas trenzas" como para dar envidia a aquellas que no lo tienen liso. Lo mejor del cuento es que hasta varias maestras de escuela nos parece que se han aplicado el procedimiento porque "es una calamidad tener que comprar peimillas todos los días" según expresión

de una vecina mía que al peinarse se le queda, por lo regular, media peimilla en la **ruda** cabellera y la otra mitad en la mano.

De todas maneras, **el invento**, aunque sea "por unos meses" le ahorra a los que son **marfos** unos cuantos realitos, porque yá sus mujeres no comprarán tanta Pomada de Familia, Vaselina, Aceite de mosca, Manteca de canilla, Manteca negrita, Manteca de corozo, Brillantina, Fafá, Manteca de coco, Tricófero, Tónico Oriental, Aceite de petróleo, Oriza y demás artificios para **alisar** el pelo.

La **tomadura de pelo** del inventor de ese aparato y del que la aplica ha sido completamente **lisa**, pues incócutamente vemos a señoritas y señoras que van como "en busca de una salvación" a alisarse el pelo y tenemos conocimiento que yá hay muchas a quienes les há quedado el pelo **muy liso** y quieren ir nuevamente donde la Madame Walker para "que se los ponga un poco más crespo" porque les **dá pena tenerlo tan liso** cuando antes lo tenían **churrusco y pimentoso**.

El que las líneas escribe tiene los pelos de la cabeza (de la cara) completamente **lisos**, pero há notado con gran contentamiento que los **vellos del cuerpo** no son iguales a los de la cabeza, por lo que prevalemos a la Madame Walker que no podía con tal de que nos lo **lisa**.

Incógnito

CHARADA PICANTE.

De tamaño es chiquito,
moreno de nacimiento,
es un levanta tipo
y todo él, es movimiento.

Es **chismoso** como ninguno
todo el tiempo vive en lío
y habla de desafío
cuando está lejos de uno.
Quien será? La solución en el próximo número.

Frutería Central

— DE —

YPSILANTIS HERMANOS

Aquí encontrará usted todo lo que el apetito le pida, relacionado con

Helados, Chichas, Frutas del Pais y Extranjeras, Galletitas;

y en fin, el que va una vez tiene que hacerse cliente permanente, por lo sabroso de todo lo que aquí se expende.

Los Helados y los Refrescos

causan gran impresión en el espíritu, son deliciosos!

PLAZA DE SANTA ANA.—No.